

東京駅から北陸新幹線で約70分！  
信州・佐久地域での暮らしを体験！

# 信州佐久地域移住体験ツアー

（小諸市・佐久市・御代田町・立科町）

先着20名様

限定企画

ただし、定員に達した場合は  
受付を終了しますので、お早め  
にお申込みください。

「自然の中で暮らしたい・子育てをしたい」と考えている方へ。  
人気の移住地、長野県・佐久地域の暮らしを丸ごと体験で  
きるツアーを開催します。  
田舎暮らしに興味のある方、寒さ厳しい冬だからこそリアルに  
みえてくる、佐久地域の環境と暮らしを体験してください！



◆開催日：

2019年2月9日(土) ~  
10日(日) 1泊2日

◆旅行代金：

お一人様 5,000円 (税込)

- ◆募集定員：20名(最少催行人員10名)
- ◆食事条件：朝1回・昼2回・夕0回
- ◆利用予定バス会社：千曲バス
- ◆宿泊先：佐久平プラザ21（ツインまたはシングルルーム）
- ◆申込受付開始：2019年1月8日(火)
- ◆募集締め切り：2019年1月25日(金)
- ◆添乗員：一日目の佐久平駅から  
二日目の佐久平駅まで同行致します
- ◆施設案内は、各担当者がご案内します。

申込み方法は・・・

- FAXにて：0268-24-7622
  - 日本旅行上田支店宛メールにて：  
ueda\_net@nta.co.jp
- 必要事項を記入しお送り下さい。

お支払い方法は・・・

- お申込み後、請求書を送付致します。指定の口座宛にお振込みにてお支払い下さい。

●旅行代金に含まれるもの：

- ・宿泊代金（佐久平プラザ21：1泊朝食付）
- ・貸切バス運賃・運行諸経費
- ・昼食代（2回）
- ・添乗員代金（全行程）

※お客様の都合により、一部利用されなくても払い戻しいたしません。  
※旅行代金算出基準日2018年12月20日

●旅行代金に含まれないもの：

上記以外は旅行代金に含まれませんが、参加にあたって通常必要となる費用を例示します。

- ①個人的性格の費用：飲み物代、クリーニング代、電話代など
- ②傷害、疾病に関する医療費③任意の旅行傷害保険料④佐久平駅までの新幹線等交通費

日付	スケジュール
1 2/9 (土)	<p>[07:52東京駅 ⇒ 09:08佐久平駅（はくたか553号）] 集合 施設見学・買い物 施設見学 弁当・懇談会</p> <p>佐久平駅 === 道の駅女神の里たてしな === 立科町移住体験住宅 === 芦田宿ふれあい交流館 === 09:30発 09:55 10:25 10:55 11:15 11:20 12:40</p> <p>施設見学・買い物 施設見学・懇談会 病院見学</p> <p>ヘルシーテラス佐久南 === 佐久南IC === 八千穂高原IC === うすだ健康館 === 佐久医療センター === 13:00 13:30 13:30 13:45 14:00 15:20 15:35 16:15</p> <p>店舗見学・買い物 &lt;宿泊&gt; ツルヤ佐久中央店 === ホテル：佐久平プラザ21 16:20 16:50 17:00頃着</p> <p style="text-align: right;">朝/× 昼/○ 夕/×</p>
2 2/10 (日)	<p>施設見学 散策 昼食・懇談会 無料企画展見学</p> <p>ホテル === 山崎長兵衛商店 === 懐古園・脇本陣 === そば蔵 丁子庵 === 浅間縄文ミュージアム === 09:00 09:20 09:50 10:10 11:10 11:15 12:35 12:55 13:35</p> <p>施設見学・懇談会 解散</p> <p>=== クラインガルテン大星の杜 === 佐久平駅 [16:46佐久平駅 ⇒ 18:12東京駅（あさま626号）] 14:05 16:00 16:20頃</p> <p style="text-align: right;">朝/○ 昼/○ 夕/×</p>

【日程表の見方】 ■■■■■ JR ■■■■■ バス ..... 徒歩

◆上記日程表につきましては、運輸機関のダイヤ改正・各地の道路事情により、多少行程・時間が変更になる場合があります。予めご了承下さい。



**ご旅行条件(要約)**  
【国内旅行の場合】

【このパンフレットは旅行業法第12条の4に定める取引条件の説明書面及び同法12条の5に定める契約書面の一部となります。】  
詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前にご確認の上、お申込み下さい。

**1. 募集型企画旅行契約**

(1) 当パンフレット記載の国内旅行は、(株)日本旅行(以下、「当社」といいます)が、企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。  
(2) 募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行申込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行規約募集型企画旅行契約の部によります。

**2. お申込み方法と契約の成立**

(1) 当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入の上、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額をお申込みいただきます。申込金は「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部又は全部として取扱います。  
(2) 電話、郵送、ファックスその他の通信手段によるお申込みを受付ます。この場合予約の時点で契約は成立しております。当社から予約の旨を通知した後、予約の申込みの日から起算して3日以内に申込金と申込書を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申込みはなかったものとして取り扱います。  
(3) 申込金

旅行代金	20,000円未満	20,000円以上50,000円未満	50,000円以上100,000円未満	100,000円以上
お申込金	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

(4) 募集型企画旅行契約は、契約の締結を承認前(3)の申込金を受領した時に成立したものとします。  
(5) 遠隔契約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を頂いた時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到着した時に成立するものとします。

**3. 旅行代金のお支払い**

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算して前日14日前にある日よりお支払いいただきます。  
**4. 旅行中止の場合**  
ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の履行を中止する場合があります。この場合、旅行の開始日の前日から起算して前日13日(※日曜日の場合は3日前)に当たる日より前に連絡させていただきます。お預けになっている旅行代金の全額をお返しします。

**5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの**

(1) パンフレットに記載された日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等の諸税及び、添乗員同行費用が含まれます。  
(2) 旅行日程に記載のない交通費、空港施設使用料等の諸費用及び個人的性質の諸費用は含まれません。

**6. 取消料**

お客様は、次の取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除することができます。なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

コース	取消料	
	右記日帰り旅行以外	日帰り旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって		
①20日以前にある日以前の解除	無料	無料
②20日以前にある日以降の解除(③～⑦を除く)	旅行代金の20%	無料
③10日以前にある日以降の解除(④～⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④7日以前にある日以降の解除(⑤～⑦を除く)	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤旅行開始日前日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥旅行開始日当日の解除	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦旅行開始日の解除又は、無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

(1) お客様の都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人員等を変更される場合は、旅行代金全額に対して取消料が適用されます。  
(2) 宿泊のみご予約になった場合

旅行開始日の解除 または無連絡不参加	当日	前日							
		前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日～20日前
1～14日	100%	50%	20%						無料
15～30日	100%	50%	20%						無料
31日以上	100%	50%		30%					10%

**7. 当社の免責事項**

お客様が次に掲げるような事由により損害を被られても、当社は責任を負いません。ただし、当社又は、当社の手配代行者の故意又は、過失が証明されたときは、この限りではありません。  
①天災地変、戦乱、暴動又はこれらに起因して生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止②運送・宿泊機関等の事故もしくは火災に起因して生ずる損害③運送・宿泊機関等のサービス提供の中止又はこれらに起因して生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止④官公署の命令によって生ずる旅行日程の変更、旅行の中止⑤自由行動中の事故⑥喪失・盗難⑦運送機関の遅延、不運、スケジュール変更、経路変更など、又は、これらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的地滞在時間の短縮

**8. 特別補償**

お客様が募集型企画旅行参加中に激突で偶然な外来の事故により生命・身体または手荷物に被害を受けた一定の損害について、旅行業約款特別補償規程により、死亡補償金、入院見舞金、通院見舞金、携行品にかかる損害補償金を支払います。

『国内旅行傷害保険加入のすすめ』

安心してご旅行いただくため、お客様ご自身で保険をおかけになることをおすすめいたします。

**9. 旅程保証**

当社は、当パンフレットに記載した契約内容のうち、当社旅行規約(募集型企画旅行の部第29条別表第二欄)に掲げる重要な変更が生じた場合は、同条に定められた変更補償金をお客様に支払います。尚、当社は、お客様が同意された場合、会社による変更補償金の支払に代え、同等価値以上の物品・サービスの提供をすることがあります。

**10. 個人情報取扱**

(1) 当社は、ご提供いただいた個人情報について①お客様との連絡のため、②旅行に関する運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続きのため、④当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続きのため、⑤当社及び当社と提携する企業の商品やサービス・キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、⑥旅行参加後のアンケートご感想の取扱いのため、⑦アンケートのお返しのため、⑧特典サービス提供のため、⑨統計資料作成のために利用させていただきます。

(2) 上記①、②の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、搭乗便名等を送信・宿泊機関、土産物店に書類又は、電子データにより、提供することがあります。なお、土産物店への個人情報の提供の停止をご希望される場合は、当該するパンフレットに記載する旅行申込窓口にて出発の10日前までにお申し出ください。(注：10日前が土・日・祝日の場合はその前日までにお申し出ください)

(3) 当社及び当社グループ各社はお客様より書面によってご提供をいただいた個人情報のうち、氏名・住所・電話番号・メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。共同利用する個人情報は、当社個人情報保護管理責任者が責任を持って管理します。なお、当社グループ会社の名称及び各会社における個人情報保護管理責任者氏名については、当社ホームページ(h t t p : / / www.nta.co.jp)をご参照ください。

(4) 当社は、個人情報の取扱を委託することがあります。

(5) お客様は、当社の保有する個人データに対して開示、訂正、削除、利用停止等の請求を行うことができます。問い合わせ窓口は訂正のみ販売部、それ以外は本社お客様相談室となります。

(6) 一部の任意記入項目にご記入いただけない場合、未記入の項目は関連するサービスについては、適切に提供できないことがあります。

個人情報保護管理責任者(お客様相談室) 問い合わせ先窓口：本社お客様相談室 電話：03-6895-7883 FAX：03-6895-7833

E-Mail: sodan\_shtsu@nta.co.jp

営業時間：月～金曜日 09:45～17:45(土・日曜、祝日、年末年始休業)

**11. 旅行条件の基準**

この旅行条件は2018年12月20日を基準としています。また、旅行代金は、2018年12月20日現在有効な通貨・規則を基準としています。

**お問い合わせ・お申込み先**

観光庁長官登録旅行業第2号／一般社団法人日本旅行業協会正会員  
【旅行企画・実施】



株式会社 日本旅行 上田支店

〒386-0012 長野県上田市中央5-1-5

営業時間 月～金 09:30～17:30 (土・日・祝日休み)

担当：石井 文平 総合旅行業務取扱管理者：岡田 良仁

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店・営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者から説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく取扱管理者にお尋ね下さい。

TEL : 0268-24-7601

FAX : 0268-24-7622



旅行業公正取引  
協議会 会員

JATA  
ボンド保証会員

東日本H30-235

**お申込み書**

**信州佐久地域移住体験ツアー 2日間 参加申込書**

株式会社日本旅行上田支店御中

記載の旅行条件及び旅行手配の為に必要な範囲内での輸送・宿泊機関等への個人情報の提出について同意の上、以下の旅行を申し込みます。

申込人数	男性		女性		合計	
	名		名		名	
代表者のお名前	(ふりがな)				年齢	才
ご住所	〒				性別	男・女
ご連絡先	ご自宅： — —		携 帯： — —			
国内旅行傷害保険 【任意保険】	<input type="checkbox"/> 申し込む → <input type="checkbox"/> 申し込まない →		後日、国内旅行傷害保険申込書類を送付致します。 下記欄にご署名をお願い致します。 ご署名 _____ 加入されない理由をお聞かせください。 <input type="checkbox"/> 他の保険代理店にて加入する。 <input type="checkbox"/> 国内旅行傷害保険に加入しない。 <input type="checkbox"/> その他( )			
同行者のお名前	(ふりがな)				年齢	性別
	お名前				才	男・女
	(ふりがな)				様	
	(ふりがな)				才	男・女
(ふりがな)				様		
(ふりがな)				才	男・女	
(ふりがな)				様		
(ふりがな)				才	男・女	